



به هر معلمی در هر جای دنیا که این نامه را می خواند، سلام می کنیم.

سلامی صمیمی از ایران زمین به شما! سرزمینی که هزاران سال است مهد دانش، اندیشه، فرهنگ و ادب بوده و اولین دانشمندان، اولین معلمان و اولین زنان فرهیخته از آن برخاسته اند. کشوری که در طول تاریخ خود، اهل هیچ سلطه و استعماری نبوده و تنها چیزی که از آن به دیگر سرزمین ها صادر شده، دانش و هنر بوده است؛ به همین علت است که ما معلمان، هرگز در کلاس درس، تجاوز و ظلم را به فرزندانمان نیاموخته ایم!

همکار گرامی! اگر چه زبان و ملیت ما متفاوت است، اما شغل ما، فاصله میان من و شما را بسیار کم کرده است. بگذار تعهد و صداقت معلمی، حقایقی از دنیا را برای آتشکار کند که در هیچ جای دیگر نخواهی شنید!

در ابتدا، آرزو می کنیم هر کجا که هستید، در نهایت صلح و آرامش باشید. آرزو می کنم به برکت کلام و رفتار شما، شاگردانی تربیت شوند که هر روز سرزمین مادری تان را آبادتر و شادتر از روز پیش کنند. آرزو می کنم شکوفایی و پیشرفت شاگردانتان را ببینید، قد کشیدن آن ها را زیر سایه مهر و حمایت خود نظاره گر باشید و هیچ رژیم ضد انسانی، با دست ها و صورت های کوچک آنها کاری نداشته باشد! آرزو می کنم قدرت شما در برابر هر آنچه که آن ها را تهدید می کند، کارساز باشد و هیچ گاه شرمنده نباشید که نتوانسته اید از آن ها محافظت کنید.

چندی پیش، در تاریخ ۲۸ فوریه، آمریکا و اسرائیل مدرسه ای را در یکی از شهرهای کوچک ایران به نام «میناب» هدف حمله موشکی قرار دادند. در این جنایت، ۱۶۸ دانش آموز ۷ تا ۱۲ ساله از فرزندان ما جان خود را از دست داده و به شهادت رسیدند. بگذارید به شما بگویم چرا!

چون ایران نظم ناعادلانه جهان را نپذیرفته است؛ نخواستند زیر چتر استعمار آمریکا بروند؛ چون نگذاشته نفتش را بدزدند و با پول آن برای کشتن کودکان سلاح تولید کنند. چون آیت الله خامنه ای دختران سرزمینش را به «اپستین» نفرستاده است. چون ایران از ۲۰ هزار کودک قربانی فلسطینی حمایت کرده است. چون در زمانی که آن ها نوزادان را برای شیطان قربانی می کنند، ایران فرزندان با وجدان، معنوی، نوع دوست و مهربان تربیت می کند که تنها خدا را می پرستند. چون ایران، علی رغم تحریم های شدید، به جایگاه های برتر جهانی در علوم و فناوری های متعدد دست یافته است. چون در حالی که آیت الله خامنه ای از زنان و دختران این سرزمین حمایت و آنها را تکریم می کرد و جامعه را برای زندگی شرافتمندانه آنان با مدیریت خودشان طراحی می کرد، اسناد تجاوز ترامپ به کودکان دختر منتشر شده است. و هزاران دلیل دیگر... ترامپ می تواند همچنان توبیت بزند و درباره ایران به جهان دروغ های خنده دار بگوید، اما در نهایت نخواهد توانست رسوایی خود را پنهان کند.

جهان شاهد است که نیروهای مسلح ایران با سلاح های بومی خود، بر ارتش آمریکا و اسرائیل پیروز شده و آن ها را رسوا کرده اند. موشک های ما، آرامش شب و روز را از اسرائیل و پایگاه های نظامی آمریکا سلب کرده اند. ما بر آن ها غالب شده ایم، زیرا ما برای صلح جهانی می جنگیم و آن ها برای ظلم بیشتر!

«ایران برای آزادی و استقلال بشریت می جنگد!» ما به نیابت از مظلومان تاریخ زمین می جنگیم: به نیابت از ۷۵ میلیون سرخ پوست کشته شده در آمریکا، به نیابت از شهروندان آمریکایی زیر چکمه های ظلم ترامپ، به نیابت از مردم غزه، ویتنام، فیلیپین، سودان، عراق، افغانستان، ونزوئلا و...؛ به نیابت از تمام مردمان شرق و غرب که استعمار حقشان را ضایع کرده است! به خاطر بچه های جزیره اپستین و به خاطر تاریخ خودمان؛ ۱۰۸ سال پیش، استعمار در ایران، نیمی از جمعیت کشور را به کام مرگ فرستاد.

این ظلم در حال سرایت به کل جهان است. چون آنها کل جهان را می خواهند! هیچ کودکی در دنیا از دست آدم خواران اپستینی در امان نبوده و نخواهد بود. امروز موشک های آمریکایی و اسرائیلی، تمام مدارس دنیا را تهدید می کنند. ما با صلابت، افتخار و در نهایت پیروزی ایستاده ایم و هزینه می دهیم تا هیچ کودک بی گناهی در دنیا، طعمه زیاده خواهی سلاطین نشود.

این نامه، درخواست کمک نیست؛ این نامه، خود یک کمک است! ای معلم زنده! این جنگ، مدرسه مقاومت جهانی علیه امپریالیسم است. این نبرد، نبرد حق و باطل است. هر کس به اندازه آزادی و وجدان خود، برای آن تلاش می کند. این روزها خواهد گذشت و ما خود را در دادگاه وجدان، قضاوت خواهیم کرد که در برابر بزرگترین نشانه خداوند، چه موضعی گرفتیم. اگر امروز در برابر چنین جنایتی سکوت کنیم، پس دقیقاً داریم در کلاس درس چه کار می کنیم؟ موضع بگیرید و اقدامی کنید! تمام حقیقت را به شاگردانتان بگویید! ما اکنون باید در سمت درست تاریخ بایستیم، تا فردا بتوانیم در کلاس هایمان از کلمات «انسان»، «انسانیت» و «آزادی» استفاده کنیم.

این اتفاق، یک اتمام حجت برای هر انسان است! صبر خداوند دیگر به پایان رسیده است؛ منتظر نظم تازه ای برای جهان باشید... جهان جدیدی در حال تولد است.





A letter from teacher candidate:

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ



Greetings to every teacher, in every part of the world, who reads this letter.

A heartfelt greeting to you from the land of Iran, a land that for thousands of years has been the cradle of knowledge, thought, culture, and refinement; a land from which the first scholars, the first teachers, and the first distinguished women emerged. A country that, throughout its history, has never pursued domination or colonialism, and the only things it has ever exported to other lands have been knowledge and art. That is exactly why we teachers have never taught aggression and oppression to our children in the classroom.

Dear colleague, although our languages and nationalities may differ, our profession has greatly reduced the distance between us. Let the commitment and honesty of teaching reveal to you truths about this world that you will hear nowhere else.

First of all, we wish that wherever you are, you remain in the utmost peace and tranquility. I hope that through the blessing of your words and your conduct, your students grow into people who make every day in their homeland more prosperous and joyful than the day before. I hope you witness the flourishing and progress of your students, watch them grow tall beneath the shade of your affection and protection, and that no inhumane regime ever harms their little hands and faces. I hope your strength proves effective against whatever threatens them, and that you are never left ashamed that you could not protect them.

A short while ago, on February 28, the United States and Israel targeted a school in one of Iran's small cities, Minab, in a missile strike. In this crime, 168 students aged 7 to 12 lost their lives and were martyred. Let me tell you why.

Because Iran has not accepted the unjust order of the world. Because it has refused to go under the umbrella of American colonialism. Because it did not allow its oil to be stolen and turned into weapons for killing children. Because Ayatollah Khamenei did not send the daughters of his land to "Epstein." Because Iran has supported the 20,000 Palestinian child victims. Because at a time when they sacrifice infants to the devil, Iran raises children who are conscientious, spiritual, humane, and kind, children who worship only God. Because despite severe sanctions, Iran has reached leading global positions in many sciences and technologies. Because while Ayatollah Khamenei honored and supported the women and girls of this land and designed society for their dignified lives under their own management, documents concerning Trump's abuse of young girls were published. And thousands of other reasons...

Trump may continue tweeting and telling the world laughable lies about Iran, but in the end he will not be able to hide his disgrace.

The world is witnessing that Iran's armed forces, with their indigenous weapons, have prevailed over the American and Israeli armies and exposed them. Our missiles have taken away the peace of night and day from Israel and the American military bases. We have overcome them because we fight for global peace, while they fight for greater oppression.

"Iran fights for the freedom and independence of humanity!" We fight on behalf of the oppressed throughout the history of this earth: on behalf of the 75 million Native Americans killed in the United States, on behalf of American citizens beneath the boots of Trump's oppression, on behalf of the people of Gaza, Vietnam, the Philippines, Sudan, Iraq, Afghanistan, Venezuela, and so on; on behalf of all the peoples of East and West whose rights have been violated by colonialism. For the children of Epstein's Island, and for our own history; 108 years ago, colonialism in Iran sent half the country's population to their deaths.

This oppression is spreading across the whole world, because they want the entire world. No child anywhere in the world has been or will be safe from these man-eating Epsteinites. Today, American and Israeli missiles threaten every school in the world. We stand firm with strength, pride, and ultimately victory, and we pay the price so that no innocent child anywhere in the world becomes prey to the greed of tyrants.

This letter is not a request for help; this letter is itself a form of help. O living teacher, this war is the school of global resistance against imperialism. This battle is the battle of truth against falsehood. Everyone strives for it according to the measure of their conscience and freedom. These days will pass, and we will judge ourselves in the court of conscience regarding what position we took before the greatest sign of God. If we remain silent before such a crime today, then what exactly are we doing in our classrooms?

Take a stand and act. Tell your students the whole truth. We must now stand on the right side of history so that tomorrow we may still use the words "human," "humanity," and "freedom" in our classrooms.

This event is a final proof and ultimatum for every human being. God's patience has reached its end; await a new order for the world... a new world is being born.

Long live ISLAMIC IRAN





إلى كل معلم في أي مكان في العالم يقرأ هذه الرسالة، نرسل لكم تحية.

🌱 تحية صادقة من أرض إيران إليكم! هذه الأرض التي كانت منذ آلاف السنين مهداً للعلم والفكر والثقافة والأدب، والتي خرج منها أوائل العلماء وأوائل المعلمين وأول النساء المتعلمات. بلد لم يكن في تاريخه أهل استعمار أو هيمنة، ولم يصدر إلى البلدان الأخرى سوى العلم والفن؛ ولهذا السبب نحن المعلمون لم نعلم أبناءنا في الصفوف العدوان أو الظلم أبداً.

🌱 زميلي العزيز! وإن كانت لغتنا وجنسيتنا مختلفة، إلا أنّ مهنتنا تقلل المسافة بيني وبينك كثيراً. دع أمانة المعلم وصدقه تكشف لك حقائق عن العالم لن تسمعها في أي مكان آخر! بدايةً، نتمنى أن تكون حيثما كنت في غاية السلام والطمأنينة. ونتمنى أن يُربّي كلامك وسلوكك طلاباً يجعلون وطنك أكثر ازدهاراً وسعادة كل يوم. ونتمنى أن ترى ازدهار طلابك ونموهم تحت ظلّ محبتك وراعايتك، وآلا تمتدّ يد أي نظام لا إنساني إلى وجوههم وأيديهم الصغيرة! ونتمنى أن تكون قوتك نافعة في مواجهة كل ما يهددهم، وآلا تشعر يوماً بالعجز عن حمايتهم.

🌱 قبل أيام، في ٢٨ فبراير، قامت الولايات المتحدة و إسرائيل بقصف مدرسة في مدينة صغيرة في إيران تُسمّى «ميناب» بصاروخ. في هذه الجريمة، استشهد ١٦٨ تلميذاً تتراوح أعمارهم بين ٧ و١٢ عاماً من أبنائنا. دعني أخبرك لماذا!

لأنّ إيران لم تقبل النظام العالمي غير العادل؛ ولم ترغب في أن تكون تحت مظلة الاستعمار الأمريكي؛ لأنها لم تسمح بسرقة نفطها لصناعة الأسلحة التي تُقتل بها الأطفال. لأنّ آية الله خامنئي لم يُرسل بنات وطنه إلى «إبستين». لأنّ إيران دعمت ٢٠ ألف طفل فلسطيني ضحية العدوان. لأنها، بينما يقدم الآخرون الرضخ قرايين للشياطين، تربي إيران أطفالاً بضمير وروحانية ومحبة للإنسان، لا يعبدون إلا الله. لأنها، رغم العقوبات الشديدة، حققت مراتب عالمية متقدمة في العلوم والتقنيات. لأنها، في حين كان آية الله خامنئي يدعم نساء هذا البلد ويكرّمهن ويصمم المجتمع لحياة شريفة بإدارة منهن، ظهرت وثائق اعتداء ترامب على فتيات قاصرات. ولآلاف الأسباب الأخرى!

قد يستمر ترامب في التغريد ونشر أكاذيب مضحكة عن إيران للعالم لكنه في النهاية لن يستطيع اخفاء فضيحته. يشهد العالم اليوم أن القوات المسلحة الإيرانية، بأسلحتها المحلية، قد هزمت جيشهم و فضحهما. صواريخنا سلّبت راحة الليل والنهار من إسرائيل والقواعد العسكرية الأمريكية. لقد انتصرنا عليهم لأننا نناضل من أجل السلام العالمي، وهم يناضلون من أجل المزيد من الظلم!

🌱 «إيران تناضل من أجل البشرية!» نحن نناضل نيابةً عن المظلومين عبر تاريخ الأرض: نيابةً عن ٧٥ مليون مواطن أصلي قتلوا في أمريكا، نيابةً عن المواطنين الأمريكيين الذين يرزحون تحت وطأة ظلم ترامب، نيابةً عن شعوب غزة وفيتنام والفلبين والسودان والعراق وأفغانستان وفنزويلا، و...؛ نيابةً عن جميع شعوب الشرق والغرب الذين سلبهم الاستعمار حقوقهم! من أجل أطفال جزيرة إبستين، ومن أجل تاريخنا. قبل ١٠٨ أعوام، أودى الاستعمار في إيران بنصف سكانها إلى حتفهم.

🌱 هذا الظلم ينتشر في جميع أنحاء العالم، لأنهم يطمعون في العالم بأسره! لم يكن أي طفل في العالم، ولن يكون، في مأمن من وحشية أبستين. اليوم، تهدد الصواريخ الأمريكية والإسرائيلية جميع مدارس العالم. نقف شامخين، شامخين، ونسعى في نهاية المطاف إلى النصر، وندفع الثمن حتى لا يقح أي طفل بريء ضحية لتجاوزات السلاطين.

🌱 هذه الرسالة ليست طلباً للمساعدة، بل هي المساعدة نفسها! أيها المعلم الحي! هذه الحرب مدرسة للمقاومة العالمية ضد الإمبريالية. هذه المعركة معركة بين الحق والباطل، يسعى كل فرد فيها وفقاً لحرية وضميره. ستمر هذه الأيام، وسنحاسب أنفسنا أمام ضمائرنا على موقفنا من أعظم آيات الله. إذا التزمنا الصمت اليوم إزاء هذه الجريمة، فماذا نفعل إذاً في الصف؟ اتخذ موقفاً، وتحرك! أخبر طلابك الحقيقة كاملة! علينا أن نقف في الجانب الصحيح من التاريخ الآن، حتى نتمكن غداً من استخدام كلمات «الإنسان» و«الإنسانية» و«الحرية» في دروسنا.

🌱 هذه حجة أخيرة لكل إنسان! لقد نفذ صبر الله؛ انتظروا نظاماً جديداً للعالم... عالم جديد يولد.



A letter from teacher candidate:



Bonjour à chaque enseignant qui va lire cette lettre.

On vous souhaite le bonjour de l'Iran; la terre où depuis des milliers d'années est le berceau de la connaissance, de la pensée et de la civilisation. Les premières écoles, les premières enseignantes et les premières femmes scientifiques sont venues d'ici.

L'Iran est le pays qui n'a jamais déclenché de guerre au fil de son histoire, n'a jamais eu l'ambition de dominer ou d'exploiter autrui et la seule chose qui a été exportée d'ici était la connaissance et l'art car nous, les enseignants iraniens, n'avons jamais enseigné l'agression et l'oppression à nos élèves !

Cher collègue ! Bien que nous soyons différents par la langue et la nationalité, notre métier, diminue cette distance entre nous. Permettez que la responsabilité et l'honnêteté révèlent des vérités que vous n'auriez pas entendues nulle part.

Tout d'abord, j'espère que vous vivez en pleine paix et tranquillité, où que vous soyez. J'espère que grâce à vos paroles et votre comportement, des élèves, qui rendent toujours votre pays plus riche et prospère qu'hier, vont être instruits. J'espère que vous voyez le développement et la réussite de vos élèves, leur progrès sous votre appui et aucun pouvoir cruel, ne blesse jamais leurs petits visages et mains.

J'espère que votre pouvoir est efficace face à toute menace et que vous serez jamais honteux de n'avoir pu les protéger.

Il y a quelques jours, le 28 février, les États-Unis et Israël ont visé une école primaire de la ville iranienne de Minab par des tirs de missiles. Dans ce crime, 168 enfants de 7 à 12 ans ont été tués. Laissez-moi vous dire pourquoi !

Parce que l'Iran a refusé l'ordre mondial injuste ; il n'a pas consenti à l'impérialisme. Parce qu'il n'a pas laissé voler son pétrole pour fabriquer des armes tuant des enfants. Parce que l'imam Khamenei n'a pas envoyé les filles iraniennes à l'île d'Epstein. Parce que l'Iran a défendu 20 mille enfants victimes palestiniens. Parce que quand ils ont sacrifié les bébés pour le Satan, l'Iran a élevé des enfants consciencieux, intellectuels, altruistes et doux qui font seulement l'éloge d'Allah. Parce que l'Iran en dépit de fortes sanctions a accédé au haut niveau de différentes sciences et technologies. Parce que quand l'imam Khamenei a soutenu et respecté les filles et les femmes de ce pays et préparé la société pour une vie convenable, les documentations d'assaut de Trump aux petites filles ont été divulguées. Et pour mille autres raisons...

Trump peut continuer à publier de tweets en disant des mensonges ridicules, mais enfin il ne peut pas dissimuler ses scandales.

Le monde est témoin que Les Forces armées de la République islamique d'Iran, avec leurs armes indigènes, ont vaincu l'armée américaine et israélienne et ils les ont discréditées. Jour et nuit, nos missiles ont privé Israël et les bases militaires américaines de la tranquillité . Nous les avons vaincus, car nous nous battons pour la paix mondiale tandis qu'ils se battent pour plus de tyrannie.

« L'Iran combat pour l'humanité ! » Nous combattons au nom des opprimés de l'histoire du monde : au nom des 75 millions d'amérindiens massacrés en Amérique, au nom des citoyens américains sous les bottes de l'oppression de Trump, au nom des peuples de Gaza, du Vietnam, des Philippines, du Soudan, d'Irak, d'Afghanistan, du Venezuela et... ; au nom de tous les peuples de l'Est et de l'Ouest dont les droits ont été bafoués par l'impérialisme ! Pour les enfants de l'île d'Epstein et pour notre propre histoire ; il y a 108 ans, le colonialisme en Iran a envoyé la moitié de la population du pays à la mort !

Cette oppression est en train de se propager à travers le monde entier. Car ils veulent tout ce qui existe dans le monde ! Aucun enfant au monde n'a été et ne sera en sécurité face aux cannibales d'Epstein. Aujourd'hui, les missiles américains et israéliens menacent toutes les écoles du monde. Nous résistons avec fermeté , honneur et victoire ultime , et nous payons le prix pour qu'aucun enfant innocent au monde ne devienne la proie de l'avidité des tyrans.

« Cette lettre n'est pas une demande d'aide ; cette lettre elle-même est une aide !

Ô enseignants éveillés ,

Cette guerre est l'école de la résistance mondiale contre l'impérialisme. Ce combat est un combat entre le bien et le mal. Chacun y contribue à la mesure de sa liberté et de sa conscience. Ces jours passeront et nous nous jugerons nous-mêmes au tribunal de la conscience sur la position que nous avons prise face au plus grand signe de Dieu. Si nous restons silencieux aujourd'hui face à un tel crime, alors que faisons-nous exactement dans le cours [comme enseignant] ? Prenez position et agissez ! Dites toute la vérité à vos élèves ! Nous devons maintenant nous placer du bon côté de l'histoire, pour pouvoir pratiquer les mots « humain », « humanité » et « liberté dans nos cours à l'avenir. »

« Cet événement est un ultimatum pour chaque être humain ! La patience de Dieu est à bout ; attendez-vous à un nouvel ordre pour le monde... Un nouveau monde est en train de naître ! »





אל כל מורה בכל מקום בעולם שקורא מכתב זה, אנו שולחים שלום.

שלום חם מארץ איראן אליך! ארץ שהייתה במשך אלפי שנים ערש הידע, המחשבה, התרבות והספרות, וממנה קמו המדענים הראשונים, המורים הראשונים ונשות התרבות הראשונות. מדינה שלא הייתה במהלך ההיסטוריה שלה כוח כובש או קולוניאלי, והדבר היחיד שיצא ממנה אל ארצות אחרות היה ידע ואמנות; ולכן אנחנו, המורים, מעולם לא לימדנו את ילדינו בכיתות שיעורי תוקפנות או עוול! עמית יקר! אף על פי ששפתנו ולאומיותנו שונות, המקצוע שלנו מצמצם מאוד את המרחק בינינו. הבה לרגע נאפשר למחויבות וליושרה של ההוראה לחשוף בפניך אמיתות על העולם שלא תשמע בשום מקום אחר!

ראשית, אנו מאחלים שבכל מקום שאתה נמצא בו, תהיה עטוף בשלום ושלווה. אני מאחל שבזכות מילותיך והתנהגותך, יתחנכו תלמידים שיהפכו את ארצך ליותר משגשגת ושמחה מיום ליום. אני מאחל שתראה את פריחתם והתקדמותם של תלמידיך, שתראה אותם צומחים תחת צל החמלה והתמיכה שלך, וששום משטר בלתי אנושי לא יפגע בידיים ובפנים הקטנות שלהם! אני מאחל שכוחך למולם יהיה יעיל מול כל איום, ושלעולם לא תהיה נבוכ על כך שלא הצלחת להגן עליהם.

לאחרונה, ב-28 בפברואר, תקפו ארצות הברית וישראל טילים לעבר בית ספר בעיר קטנה באיראן בשם "מינאב". בפשע זה נהרגו 168 תלמידים בני 7 עד 12 — ילדינו — ונפלו כחללים. הרשה לי לומר לך מדוע!

כי איראן לא קיבלה את הסדר העולמי הבלתי הוגן; כי היא לא רצתה להיכנס תחת המטרייה הקולוניאלית האמריקאית; כי היא לא התירה שיגנבו את נפטה כדי לייצר בנשקו כלי להריגת ילדים. כי אייתוללה ח'אמנהאי לא שלח את בנות ארצו ל"אפשטיין". כי איראן תמכה ב-20 אלף הילדים הקורבנות הפלסטינים. כי בזמן שאחרים מקריבים תינוקות לשטן, איראן מחנכת ילדים בעלי מצפון, רוחניות, אלטרואיזם וחמלה, אשר אינם עובדים אלא את האל. כי למרות סנקציות קשות, איראן הגיעה למקומות מובילים בעולם בתחומי מדע וטכנולוגיה שונים. כי בעוד שאייתוללה ח'אמנהאי הגן על נשים ובנות ארצו וכיבד אותן ותכנן חברה המאפשרת להן חיים מכובדים בניהולן, התפרסמו מסמכים על תקיפות של טראמפ נגד ילדות. ועוד אלפי סיבות...

טראמפ יכול להמשיך לצייץ ולספר לעולם שקרים מגוחכים על איראן, אך בסופו של דבר לא יוכל להסתיר את חרפתו.

העולם רואה כי הכוחות המזוינים של איראן, בעזרת נשק מקומי, גברו על צבא ארצות הברית וישראל והביכו אותם. טילינו פגעו ברגיעה של ישראל ושל הבסיסים הצבאיים האמריקאיים ביום ובלילה. גברנו עליהם מפני שאנו נלחמים למען שלום עולמי, והם — למען עוול גדול יותר!

איראן נלחמת למען חירות ועצמאות האנושות! "אנו נלחמים בשם המדוכאים של ההיסטוריה: בשם 75 מיליון הילדים שנרצחו באמריקה, בשם אזרחי ארצות הברית תחת מגף העוול של טראמפ, בשם תושבי עזה, וייטנאם, הפיליפינים, סודאן, עיראק, אפגניסטן, ונצואלה ועוד; בשם כל האנשים במזרח ובמערב שנפגעו על ידי הקולוניאליזם! למען ילדי אי אפשטיין ולמען ההיסטוריה שלנו; לפני 108 שנים, הקולוניאליזם באיראן הביא למותם של מחצית מאוכלוסיית המדינה.

עוול זה מתפשט כיום לכל העולם. כי הם רוצים את כל העולם! אף ילד בעולם אינו בטוח מפני אוכלי האדם של אפשטיין, ולא יהיה בטוח. היום הטילים האמריקאים והישראלים מאיימים על כל בתי הספר בעולם. אנו עומדים איתנים, גאים ובסופו של דבר מנצחים ומשלמים את המחיר, כדי שאף ילד חף מפשע בעולם לא יהפוך לטרף של תאבונם של שליטים.

מכתב זה אינו בקשה לעזרה; מכתב זה עצמו הוא עזרה! הוי מורה חי! מלחמה זו היא בית הספר של ההתנגדות העולמית לאימפריאליזם. מאבק זה הוא מאבק בין אמת לשקר. כל אדם פועל בו על פי חירותו ומצפונו. ימים אלו יחלפו, ואנו נעמוד בפני בית המשפט של מצפוננו ונשאל מה הייתה עמדתנו מול אחד מסימני האל הגדולים. אם היום נשתוק מול פשע כזה, אז מה אנחנו עושים בכיתה? קח עמדה ופעל! ספר את כל האמת לתלמידיך! עלינו לעמוד כעת בצד הנכון של ההיסטוריה, כדי שמחר נוכל להשתמש בכיתותינו במילים "אדם", "אנושיות" ו"חירות".

אירוע זה הוא הוכחה מחייבת לכל אדם! סבלנותו של האל הגיעה לקצה; צפה לסדר עולמי חדש... עולם חדש נולד.





A letter from teacher candidate:



Saygılarımızla, dünyanın neresinde olursanız olun bu mektubu okuyan her öğretmene selam olsun.

İran topraklarından size içten bir selam! Binlerce yıldır bilim, düşünce, kültür ve edebiyatın beşiği olan, ilk bilim insanlarının, ilk öğretmenlerin ve ilk aydın kadınların yetiştiği bir diyar. Tarihi boyunca hiçbir fetih ve sömürgeciliğe bulaşmamış, dünyaya sadece bilgi ve sanat ihraç etmiş bir ülke; bu yüzden biz öğretmenler, derslerimizde hiçbir zaman evlatlarımıza tecavüzü ve zulmü öğretmedik!

Değerli meslektaşım! Dilimiz ve milliyetimiz farklı olsa da, mesleğimiz aramızdaki mesafeyi çok azalttı. Öğretmenliğin taahhüdü ve dürüstlüğü, size başka hiçbir yerde duymayacağınız gerçekleri açıklasın!

Öncelikle, nerede olursanız olun tam bir barış ve huzur içinde yaşamanızı dileriz. Umarım sizin sözlerinizi ve davranışlarınızı sayesinde, ana vatanınızı her geçen gün daha imar ve daha mutlu edecek öğrenciler yetiştirirsiniz. Öğrencilerinizin başarısını görmeyi, onların sizin sevgi ve desteğinizin gölgesinde büyümesine tanık olmanızı ve hiçbir insanlık dışı rejimin küçük ellerine ve yüzlerine zarar vermemesini dilerim! Umarım onları tehdit eden her şeye karşı gücünüz yeterli olur ve onlara sahip çıkamadığınız için asla mahcup olmazsınız.

Kısa bir süre önce, 28 Şubat'ta ABD ve İsrail, "Minab" adında küçük bir İran şehrinde bir okulu füze saldırısıyla hedef aldı. Bu cinayette, 7 ila 12 yaşları arasındaki 168 öğrencimiz hayatını kaybetti ve şehit oldu. Nedenini size anlatayım!

Çünkü İran, dünyanın adaletsiz düzenini kabul etmedi; ABD'nin sömürgecilik şemsiyesi altına girmek istemedi; petrolünü çaldırmadı ve bu parayla çocukları öldürmek için silah üretilmesine izin vermedi. Çünkü Ayetullah Hamaney, ülkesinin kızlarını "Epstein"e göndermedi. Çünkü İran, 20 bin Filistinli çocuk kurbanı destekledi. Çünkü onlar bebekleri şeytana kurban ederken, İran sadece Tanrı'ya tapan, vicdanlı, manevi, yardımsever ve nazik çocuklar yetiştiriyor. Çünkü İran, ağır yaptırımlara rağmen birçok bilim ve teknoloji alanında küresel liderlik elde etti. Çünkü Ayetullah Hamaney, bu toprağın kadınlarını ve kızlarını destekleyip onlara değer verirken ve toplumun kendi yönetimleriyle onurlu bir yaşam sürmeleri için tasarlarlarken, Trump'ın kız çocuklarına yönelik tecavüz belgeleri ortaya çıktı. Ve daha binlerce sebep...

Trump, İran hakkında dünyaya komik yalanlar söylemeye devam edebilir, ancak sonunda rezaletini gizleyemeyecektir.

Dünya şahit ki İran Silahlı Kuvvetleri, yerli silahlarıyla ABD ve İsrail ordusunu yenmiş ve onları rezil etmiştir. Füzelerimiz, İsrail'in ve ABD askeri üslerinin gece ve gündüz huzurunu kaçırmıştır. Onlara üstün geldik çünkü biz küresel barış için savaşıyoruz, onlar ise daha fazla zulüm için!

"İran, insanlığın özgürlüğü ve bağımsızlığı için savaşıyor!" Tarihin tüm mazlumları adına savaşıyoruz: 75 milyon katledilen Kızılderi adına, Trump'ın zulmü altındaki Amerikalı vatandaşlar adına, Gazze, Vietnam, Filipinler, Sudan, Irak, Afganistan, Venezuela ve diğerlerinin halkları adına; sömürgeciliğin haklarını gasp ettiği tüm Doğu ve Batı halkları adına! Epstein Adası'nın çocukları ve kendi tarihimiz için; 108 yıl önce sömürgecilik İran'da nüfusumuzun yarısını ölüme sürükledi.

Bu zulüm tüm dünyaya yayılıyor. Çünkü onlar tüm dünyayı istiyorlar! Dünyada hiçbir çocuk, Epstein yamyamlarının elinden güvende değil ve olmayacaktır. Bugün Amerikan ve İsrail füzeleri, dünyanın tüm okullarını tehdit ediyor. Biz kararlılıkla, gururla ve nihayetinde zaferle ayakta duruyoruz ve hiçbir masum çocuğun kralların hırsının kurbanı olmaması için bedel ödüyoruz.

Bu mektup yardım talebi değildir; bu mektup kendi başına bir yardımdır! Yaşayan öğretmen! Bu savaş, emperyalizme karşı küresel direniş okuludur. Bu mücadele, hak ile batıl mücadelesidir. Herkes özgürlüğü ve vicdanı kadar bu mücadeleye katkıda bulunur. Bu günler geçecek ve biz kendimizi vicdan mahkemesinde yargılayacağız, Tanrı'nın en büyük mucizesi karşısında nasıl bir duruş sergiledik. Eğer bugün böyle bir vahşete karşı sessiz kalırsak, sınıfta tam olarak ne öğretiyoruz? Bir duruş sergileyin ve harekete geçin! Tüm gerçeği öğrencilerinize anlatın! Yarın sınıflarımızda "insan", "insanlık" ve "özgürlük" kelimelerini kullanabilmek için şimdi tarihin doğru tarafında yer almalıyız.

Bu olay, her insan için bir uyarıdır! Tanrı'nın sabrı tükenmiştir; dünya için yeni bir düzene hazır olun... Yeni bir dünya doğuyor.

Long-liveISLAMICIRAN





A letter from teacher candidate:



致全世界每一位读到这封信的教师，我们向您致以问候。

来自伊朗大地向您致以诚挚的问候！这片土地数千年来一直是知识、思想、文化与文学的摇篮，最早的科学家、最早的教师和最早的有教养的女性都诞生于此。这个国家在其整个历史中，从未有过任何统治和殖民行为，唯一传播到其他国度的只有知识与艺术；正因如此，我们教师，从未在课堂上教过我们的孩子侵略与压迫！

尊敬的同行！尽管我们的语言与民族不同，但我们的职业，让我与您之间的距离变得微不足道。就让教师的承诺与真诚，为您揭示一些您在其他任何地方都无法听到的世间真相！

首先，我们祝愿无论您身在何处，都能享有完全的和平与安宁。我祝愿借由您的言传身教，能培育出使学生祖国的每一天都比前一天更加繁荣、更加欢乐的学生。我祝愿您能看到学生们的茁壮成长与进步，能在您慈爱与庇护的荫蔽下见证他们的成长，并且没有任何反人类的政权，能利用他们稚嫩的双手和脸庞去做任何事！我祝愿您有足够的力量去对抗任何威胁他们的东西，并且永远不会因未能保护他们而感到羞愧。

不久前，在2月28日，美国和以色列用导弹袭击了伊朗一个名为“米纳布”的小城的一所学校。在这起罪行中，我们有168名7至12岁的学生失去了生命，成为了烈士。让我告诉您这是为什么！

因为伊朗不接受不公正的世界秩序；不愿屈从于美国的殖民伞下；因为伊朗不允许他们窃取其石油并用那些钱来制造杀害儿童的武器。因为阿亚图拉·哈梅内伊没有将祖国的女孩送给“爱泼斯坦”。因为伊朗支持了2万名巴勒斯坦儿童受害者。因为当他们将婴儿献给魔鬼时，伊朗培养的是有良知、有灵性、博爱且仁慈、只崇拜真主的孩子。因为尽管受到严厉制裁，伊朗仍在众多科学与技术领域达到了世界领先地位。因为当阿亚图拉·哈梅内伊支持并尊重这片土地上的妇女和女孩，并为她们由自己主导的有尊严的生活设计社会时，特朗普侵犯女童的罪行文件已被公之于众。还有成千上万的其他原因.....

特朗普可以继续发推文，向世界散布关于伊朗的可笑谎言，但他最终无法掩盖自己的丑闻。

世界目睹了伊朗武装力量用国产武器战胜了美国和以色列军队，并使他们蒙羞。我们的导弹，剥夺了以色列和美国军事基地日夜的安宁。我们战胜了他们，因为我们为世界和平而战，而他们是更多的压迫！

“伊朗为人类的自由与独立而战！”我们代表历史上被压迫的人们而战：代表在美国被杀害的7500万原住民，代表在特朗普暴政压迫下的美国公民，代表加沙、越南、菲律宾、苏丹、伊拉克、阿富汗、委内瑞拉等地的人民；代表所有权利被殖民主义剥夺的东西方人民！为了爱泼斯坦岛上的孩子们，也为了我们自己的历史；108年前，殖民主义在伊朗让一半人口丧生。

这种压迫正在蔓延至整个世界。因为他们想要整个世界！世界上没有一个孩子能免受爱泼斯坦式食人者的伤害，将来也不会。今天，美国和以色列的导弹正威胁着全世界所有的学校。我们坚定、自豪且最终胜利地屹立着，并付出代价，以确保世界上没有一个无辜的孩子成为贪婪帝王的牺牲品。

这封信，不是求助；这封信本身即是一种援助！活着的教师们！这场战争，是全球反抗帝国主义的抵抗学校。这场战斗，是正义与邪恶的战斗。每个人都在根据自己的自由意志和良知为之努力。这些日子终将过去，我们将在良心的法庭上审判自己：在面对上帝最伟大的迹象时，我们采取了何种立场。如果我们今天对这样的罪行保持沉默，那么我们在课堂上究竟在做什么？请表明立场并采取行动！将全部真相告诉您的学生们！我们现在必须站在历史正确的一边，以便明天我们能在课堂上使用“人”、“人性”和“自由”这些词语。

这一事件，是对每一个人的最后通牒！真主的忍耐已到尽头；请期待世界的新秩序.....一个崭新的世界正在诞生。

long live ISLAMIC IRAN

